

La Oceania Española.

Año X.

REDACCION Y ADMINISTRACION, calle Real de Manila número 39. La correspondencia, al Director D. José Felipe del Pan, ó al Administrador D. Joaquin Lafont. No se devuelven originales no recibidos. Vendrán firmados aunque la firma no deba publicarse.

Manila. — Viernes 15 de Octubre de 1886.

SUSCRIPCION.—En Manila, un peso al mes. En Provincias, 9 ct. rt. rt. ANUNCIOS.—Preferentes, á 5 ctos. línea. Los de cuarta plana, á 3 cuartos.—Comerciales y Mortuorios, precios convencionales. El suscriptor tiene derecho á 20 líneas de anuncios al mes.

Núm. 237.

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a.)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
SANTO DOMINGO
CAPITAN D. FRANCISCO MORET.
Saldrá el 1.º de Noviembre próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
Admite carga y pasaje.
El registro se cerrará el día 29.
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.
Se espiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
ADMINISTRACION: CARBALLO 2.

CACAO SUPERIOR

VENDEN,
BORRI FRANCO Y C.a,
San Gabriel.
Cardipano... 3 \$ 1-1-10 gta.
Caracas... 2, 1-1-10 id.
Guayaquil arriba... 4, 0-7-10 id.
Id. machala... 4, 0-7-00 id.

Para Iloilo.

El vapor **AEOLUS**, saldrá para dicho punto el sábado 16 del actual, á las doce del día.
Para carga y pasaje acóndase á
2 Macleod y comp.

Tabaco Isabela superior

2.a, 3.a, 4.a de 1885.
Venden. Isla del Romero 14. ph

Vapor HERMINIA.

Saldrá para Bulaan, Cubat, Legonoy, Nueva-Caceres y Daet el sábado 16 del actual.
Admite carga y pasaje.
2 Aldecoa y comp.

Para Cebú.

El vapor **BUTUAN**, saldrá para dicho punto el sábado 16 del actual, á las doce del día.
Para carga y pasaje acóndase á
2 Macleod y comp.

China and Manila

STEAM SHIP COMPANY, LT.º
VAPOR ZAFIRO.
Saldrá para Hong-kong y Emuy, el lunes 18 del actual, á las cuatro de la tarde.
3

VAPOR ESMERALDA.

Se espera el sábado 16 del actual, y será despachado para Hong-kong y Emuy, á la mayor brevedad.
Para carga y pasaje acóndase á
2 Peele, Hubbell y comp. Agentes.

Hidropatia.

Se venden tratados completos teórico y práctico, con láminas y en castellano, en Santa Cruz, Quiotan número 29.

Vapor-correo SALVADORA.

Saldrá para Singapure, el domingo 17, á las nueve de la mañana.
Admite carga y pasaje.
2 José Reyes.

LOTERIA NACIONAL

de Madrid.
SORTEO DE NAVIDAD.
Primer premio... \$ 500.000
Segundo id. ... \$ 400.000
Tercer id. ... \$ 200.000
Cuarto id. ... \$ 150.000
Quinto id. ... \$ 100.000
Dos id. de ... \$ 50.000
Tres id. de ... \$ 25.000
Cuatro id. de ... \$ 16.000
Diez y seis id. de ... \$ 10.000
Veinte id. de ... \$ 4.000
Se acaban de recibir para la venta billetes enteros y décimos sueltos. Se dan gratis prospectos donde se detallan los premios pequeños reintegros y aproximaciones.
BATLLE HERMANOS Y C.a
Nueva calle de San Jacinto (Escolta.)

EL MEDICO

C. Lopez Brea,
se ha trasladado al núm. 2 de la calle de David (Escolta), donde estuvo la fábrica de tabacos **La Oriental.**

GROCH.

Licor tónico y estimulante aprobado por las principales emiencias medicas como la bebida mas conveniente para los paisés cálidos.
Su aroma, frescura y sabor agradable hace que sea el refresco mas predilecto para las señoras y niños, combatiendo al mismo tiempo la anemia y ayudando al desarrollo de los temperamentos pobres y raquíticos.
Mezclado con agua, antes de la comida, abre el apetito y prepara el estómago.
Solo, en dosis de una copa de vino después de la comida, facilita la digestion por muy penosa que sea.
Exijir la firma del inventor FRANCISCO MOREL en la etiqueta, cápsula, tapon y en el cuello de la botella.
Se vende en los principales almacenes.
Únicos importadores en Manila **Batlle Hermanos y C.a**
Nueva calle S. Jacinto (Escolta.)

IMPRENTA

DE
LA OCEANIA ESPAÑOLA.
39—Real de Manila—39
En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economia.
30—Real de Manila—30

Se vende

Un carruaje enganchado recién sacado de la fábrica.
Tarachand Thawaradas: Escolta 5.

Se vende

el bergantin-goleta **LUZ**, fondeado en el rio, es muy aparente para cargar maderas.
Para mas detalles, acóndase á
1 Peele, Hubbell y C.a

Tinta de imprenta superior.

En latas de 40 kilos.
Véndese á diez pesos lata, en la Imprenta de **La Oceania Española**, Real Manila 39.
También hay latas chicas de tinta de imprenta de colores.

BAZAR "LA INDUSTRIAL"

18—Escolta—18.
Lámparas de níquel para aceite de 1 y 2 luces para escritorio. Arañas de cristal de 3 á 5 luces. 7-h

AGUAS MINERO-MEDICINALES

DE
MARMOLEJO,
Gaseosas, bicarbonatadas, sódicas, ferruginosas y litínicas.
Se venden en todas las Farmacias de esta Capital al precio de \$ 0-40 cada botella que contiene un litro.

BAZAR "LA PUERTA DEL SOL", MANILA.

ENTRADA LIBRE.
Precio fijo, económico y al contado.

OJO.

A menos de la mitad de su precio.

1 Docena camisas blancas vistas de hilo que hace algunos dias lo vendia á \$ 20 la docena, ahora con
6 Corbatas regata y
1 Juego botonadura.

Todo por \$ 10.
Exposicion permanente en baratillo de todas las existencias de este Bazar.

J. F. RAMIREZ.

Calendario

Y PARTE RELIGIOSA.
Octubre, tiene 31 dias.
Santo del día.
15 VIERNES.—Sta. Teresa de Jesús, fund. y santa Aurelia, vírgenes.
Santo de mañana.
16 SABADO.—San Florentino ob. y San Galo abad confesores.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 15 de Octubre de 1886.
PARADA, Los cuerpos de la guarnicion.—Vigilancia, los mismos.—JEFE DE DIA.—El Comandante D. Manuel Gomez Roque.—DE IMAGINARIA.—El Comandante D. Juan Golobardá.
HOSPITAL Y PROVISIONES, Artillería.—PASO DE ENFERMOS, Artillería.—RECONOCIMIENTO DE SACATE, Artillería.—MUSICA EN LA LUZETA, núm. 7.
De órden del Excmo. Sr. General Gobernador.—El C. T. Coronel, Sargento mayor, interino, José Prégó.

Agenda.

CORREOS.

ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS.

Por el vapor español **Bolinao**, que saldrá el 15 del actual á las doce de su mañana, para Bona, Palanoc, Lagonoy, Nueva Cáceres y Daet, la Administracion remitirá á las diez de la misma, la correspondencia que hubiere para dichos puntos, Mindoro, Masbate, y ambos Camarines.
—Por los vapores **Butuan** y **Zobus**, que saldrán el sábado 16 del actual á las once de su mañana, el primero para Cebú y el último para Iloilo, la Administracion remitirá á las nueve de la misma, la correspondencia que haya para dichos puntos, Bohol, Surigao, Antique, Cápiz, Isla de Negros y Concepcion.
Manila 14 de Octubre de 1886.—P. O., Luis Brabo.

Correos de hoy. Para Bulaan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana, para Cavite á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, Ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito del Príncipe, á las ocho de la noche.

Para realizar los altos fines que se propusieron S. M. la Reina Regente y su Gobierno, es necesario que la Exposicion se presente con toda la riqueza y esplendor, al propio tiempo que con todas las manifestaciones del trabajo, y con todos los valiosos productos de ese suelo

Correos de mañana. Para Bulaan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, Ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito del Príncipe, á las diez de la noche.

SOBORDO.

STEPAN, para Nueva-York.
Smith Bell y comp.—713,081 kgs abacá rama, 3573 idem concha.
Peele Hubbell.—569,294 kgs azúcar.
Walter H. Indley.—126,500 kgs abacá rama.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE A-TA MAR.

De Hong-kong y Emuy, en 2 y medio dias del último punto, v. ing. "Zafiro," de 675 toneladas, su capitán D. R. Talbot, con general: P. Hubbell y comp.
Para Islas Marianas, v. correo "Don Juan," con general.

ENTRADAS DE CABOTAJE.

De Albuja y esc. v. "Rómulo," en 9 horas del último punto (Batangas), con general: Aldecoa y comp.
De id. e. id. v. "Antonio Muñoz," en 32 horas del último punto (Sorsogon), con abca. Muñoz, hermanos y sobrinos.
De Carolinas y Zamboanga, v. transporte de guerra "Cebú."

Parte oficial.

EXPOSICION GENERAL

DE LAS ISLAS FILIPINAS
COMISARIA REGIA
Circular.
Sr. Presidente de la Subcomision de....
Esta Comisaría Regia ha visto con gran placer la constitucion de las Comisiones Central, provinciales y locales del Archipiélago Filipino. Es de imprescindible necesidad el auxilio eficaz de esas Subcomisiones, si la Exposicion de Filipinas ha de corresponder á lo que de ella se espera y ser lo que es necesario que sea.
Para realizar los altos fines que se propusieron S. M. la Reina Regente y su Gobierno, es necesario que la Exposicion se presente con toda la riqueza y esplendor, al propio tiempo que con todas las manifestaciones del trabajo, y con todos los valiosos productos de ese suelo

feracísimo de Filipinas, de su industria y de su comercio.
La Exposicion de Filipinas no es una idea nacida al calor de un entusiasmo pasajero, sino que es hija de la meditacion y del estudio, y relacionada, sobre todo, con un fin esencialmente práctico, provechoso y útil. No es á un espectáculo ni á una fiesta á lo que se invita: es á una manifestacion de todos los productos industriales y agrícolas con el objeto de que se pueda conocer el modo práctico de sacar partido de tan inmensa riqueza para bien de la Península y del Archipiélago, para provecho de todos y para los altos fines del progreso moral y material de nuestro pueblo.
S. M. el Rey D. Alfonso, cuya muerte deplorará largo tiempo el país, habia acordado con gran calor este pensamiento, hablaba de él con verdadero entusiasmo, queria realizarlo como una gloria de su reinado, y se manifestaba orgulloso de presidir la primera Exposicion que de las Islas Filipinas se celebrase en España, creyendo, y creyendo bien, que ésta habia de ser fuente de inagotables bienes para el país, ya que así se debía forzosamente llegar á un conocimiento completo y práctico de los productos filipinos para utilizarlos en bien de la Península y de las Islas, dando lugar á que se establecieran grandes corrientes de comercio que impulsaran la agricultura é industria de la Península y del Archipiélago, á la vez que fortalecieran los indisolubles lazos de la patria.
El mismo triste día de su muerte fué aquél en que su Ministro de Ultramar se disponia á presentarle á la firma el decreto disponiendo la apertura de la Exposicion.
S. M. la Reina Regente y el Gobierno, transcurridos los primeros momentos consagrados al natural dolor, se apresuraron á realizar el pensamiento de D. Alfonso (q. s. g. h.), aceptándolo como un legado glorioso y como la expresion de los nobles sentimientos que el corazón magnánimo de aquel Monarca guardaba en pro de los intereses del país.
No se quiere, segun queda ya dicho, que la Exposicion Filipina sea tan sólo una manifestacion de la inapreciable riqueza de su suelo, de la industria y del arte de sus habitantes y de su progreso, civilizacion y cultura. Esto, que pudiera halagar la vanidad del pueblo que tales riquezas y cualidades posee, no bastaría á llenar los altos fines á que deben dirigirse tales manifestaciones.
La Comisaría Regia desea, lo propio que el Gobierno de S. M., algo más ele-

vado y digno de un pueblo que aspira á ocupar en el concierto de las naciones civilizadas el puesto distinguido que le corresponde.
Desea que el Archipiélago Filipino, no bien conocido en Europa y en nuestra misma Península, sea por todos admirado, y que sus ricos productos alcancen la universal atencion, obligando á las artes y á la industria, á la prensa y al comercio, á fijar en él sus miradas, para que todos en su esfera estudien la manera de contribuir al fin que con la Exposicion se persigue, traduciéndole en proyectos que mejoren las condiciones de aquel Archipiélago en las múltiples y diversas manifestaciones de una verdadera y adelantada civilizacion.
Desea crear una opinion en la Península á favor del Archipiélago Filipino, que trace á la Administracion pública el camino que debe seguir para llevar á él cuantas mejoras y reformas sean necesarias, á fin de mejorar su cultura y su condicion social fomentando su riqueza.
Desea, por fin, que la Exposicion sea un nuevo lazo de union entre el pueblo Filipino y la Península, fomentando las relaciones más íntimas entre ambos, y que el peninsular se acostumbre á no ver en el Filipino sino á un hermano, al que está obligado á guardar las mayores deferencias y consideraciones por lo mismo que es menor y más débil; así como el Filipino no debe ver en la Península sino una madre cariñosa que se ha desvelado y desvela por elevarle á la altura de los pueblos más cultos y civilizados, y por último, que así el peninsular como el Filipino no tengan uno para con otro sino motivos de gratitud y mutuo cariño.
Para ello, cuenta la Comisaría Regia con el auxilio eficaz de la Subcomision que V. tan dignamente preside; y al efecto, cree deber poner en su conocimiento un resumen de los acuerdos por ella tomados en las últimas sesiones que ha consagrado al objeto. Por ellos, y el Reglamento anteriormente remitido, podrá V. penetrarse del pensamiento de esta Comisaría Regia respecto á lo que estima que debe ser la Exposicion Filipina.
Lo primero en que, después de formulado el Reglamento, creyó deber ocuparse, fué en encontrar un local que reuniese, á las condiciones de capacidad y belleza para que la instalacion pudiera hacerse dignamente, la de que estuviese en un sitio céntrico para facilitar su acceso, y ameno para estimular la concurrencia. Este cree haberlo encontrado en el Parque de Madrid, ó sea paseo del Retiro, en los pabellones en donde se

tuvieron instaladas las Exposiciones de Minería y Bellas Artes.
En el mismo Parque se levantarán además otros nuevos pabellones para colocar aquellos objetos que, por su especialidad, requieran un local separado. Uno de estos pabellones se destinará á sala de biblioteca y lectura, para lo que se reunirá en él cuantas obras sea posible recoger que traten del Archipiélago así nacionales como extranjeras, y todo cuanto se haya impreso en los varios idiomas de Filipinas que pueda adquirir la Comision Central, sea cualquiera la materia que en ellos se trate. Ocuparán también en él un lugar distinguido las colecciones de periódicos y revistas que se hayan publicado y publiquen en Filipinas y que al efecto se remitan.
En el Parque, frente de los pabellones, se abrirá un lago donde figurarán los ejemplares que se manden de toda clase de embarcaciones pequeñas usadas en las diversas provincias del Archipiélago, con los aparejos y enseres propios de cada una.
En el mismo se colocarán igualmente todos los aparatos, redes, corrales y demás útiles que tengan relacion con la pesca y marinería. En su centro, sobre una isleta, ó en sus inmediaciones, se edificará un local para café, que se comunicará con las orillas del lago por uno ó dos puentes de caña como los que se construyen en Filipinas. El servicio de este café, incluso el personal, á ser posible, será solo de artículos filipinos; y además del café, té, etc., se servirán en él dulces, conservas, licores, aguardientes, ron y demás alcoholes de la industria filipina.
En el mismo Parque, en sitios lo más á propósito y parecidos á los que para ello escogen los naturales de Filipinas, se construirán algunas casas de caña y materiales ligeros, iguales en un todo á las que de esta clase usan los indígenas, con el ajuar propio del indio y su telar, donde se tejerán por mujeres indígenas las telas de la industria del país, y se colocarán los bastidores que los bordados.
Con el objeto de que los que visiten la Exposicion puedan adquirir algun objeto de Filipinas, como recuerdo de ella, se invitará á algunos indígenas para que vengan con objeto de la industria del país, á cuyo efecto se les cederá dentro de la Exposicion local y transporte gratis, y abonará el pasaje de ida y vuelta. En estas tiendas, así hombres como mujeres usarán los trajes del país y las pesas y medidas en él empleadas.
Dentro también del mismo Parque, levantará la Compañía tabacalera una ins-

talacion en la que elaborará el tabaco filipino por naturales del país.
Para que pueda apreciarse el valor de algunas materias que se producen en el Archipiélago, se destinará un pabellon especial á presentar muestras de los objetos que con ellas se elaboran en Europa. En el mismo, y para que los hombres de la industria y del negocio puedan apreciar la importancia de los objetos que de industria nacional ó extranjera se consumen en el Archipiélago, se presentarán muestras de los de más importancia por su consumo, especificando su procedencia, cantidad que se consume y valor en venta de los mismos en las plazas del Archipiélago.
A los pintores y demás artistas filipinos, ya residan en Filipinas ó en Europa, se les cederá local á propósito para colocar convenientemente los objetos de su arte, pasándoles con tiempo atenta invitacion para que concurren á ella con el mayor número posible de ellos.
En el pabellon destinado á la Comisaría Regia, habrá un salon suficientemente capaz para que el público pueda asistir cómodamente á las conferencias que se darán por personas conocedoras del Archipiélago sobre su historia, geografía, usos, costumbres, etc., y especialmente sobre las necesidades sociales y cuanto sea pertinente á dar á conocer y mejorar las condiciones del Archipiélago.
Con el objeto de facilitar la concurrencia á la Exposicion, la Comisaría Regia se pondrá de acuerdo con las Compañías de ferro-carriles para que se establezcan trenes especiales con billetes de ida y vuelta á precios reducidos.
Se invitará además á los principales Municipios y Corporaciones, especialmente científicas é industriales de la Península, para que envíen Comisiones á Madrid y estudien la Exposicion.
Si algun Municipio ó Corporacion de Filipinas quisiese enviar representantes, la Comisaría Regia les agregará desde luego á la Comision de Gobierno.
Aun cuando en la seccion correspondiente del Programa de la Exposicion se pide cuanto pueda contribuir á dar á conocer la fauna y flora del Archipiélago, sería muy conveniente, no obstante, el envío de algunos ejemplares de animales vivos de fácil conduccion, en especial de aves, así como de plantas indígenas que, á la vez que de estudio á las personas ilustradas, pudiesen servir de atractivo y adorno en la Exposicion; para lo que la Comision Central, en su buen deseo de dar esplendor al Certamen, estudiará las especies de ejemplares más á propósito

12 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. LA BALSAS DEL DIABLO. 13

un campo que estaban preparando á la sazón para la sementera inmediata. Era extenso como el cuadro de Holwein: el paisaje tambien vasto, y abrazaba grandes líneas de verdura un tanto amarillenta, como que estábamos á la conclusion del estío, que contrastaban sobre el color moro oscuro de la vasta campiña no removida por el arado, y en el fondo de cuyos surcos riaban como cintas de plata las aguas de la reciente lluvia. El día estaba claro y apacible; la tierra, en su mayor parte recién labrada, exhalaba un ligero vapor, que se manifestaba por el olor propio de la tierra húmeda. En la parte superior de aquel campo se veia un anciano de anchas espaldas y rostro grave, que recordaba el de Holwein, pero mucho mejor portado, con la mano en la esteva de un arado comua de forma antigua, que arrastraban lentamente dos bueyes rojos abardados, verdaderos patriarcas de la dehesa boyal, de mucha alzada, enjutos, sin poderse decir que flacos, de larga aunque desputada cornamenta, antiguos compañeros de fatiga, que el tiempo, y la suerte como un habian hecho **hermanos**, como se dice entre labradores, y que rehusan todo trabajo y hasta el alimento cuando se les separa. Este hecho parece fabuloso á los que no conocen la vida del campo; y es, sin embargo, muy positivo este cambio entre los animales que forman una yunta. Al ver en el establo á un pobre animal, flaco, estenuado, que se sacude con la cola los costados; que mira casi con espanto ó con desden el pesebre lleno; que dirige su vista anhelante hácia la puerta; que escribe amenuado con sus manos el lugar vacío que tiene á su lado; que huele, si alcanza, el yugo y la coyunda que está acostumbrado á llevar, y muge con aire lastimero y fatigosa repeticion, un ga-

16 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. LA BALSAS DEL DIABLO. 19

La nota final de cada frase, sostenida y modulada durante una larga y poderosa emision de aliento, sube un cuarto de tono, falseando sistemáticamente.
Esto es salvaje; mas su efecto indécible; y cuando se ha familiarizado con él el oido, no se concibe que pueda haber otro canto más adecuado al tiempo y á la escena, ni que pueda suplirse con otro sin desconcertar la armonía del conjunto.
Se ve, pues, que tenia á la vista un cuadro que contrastaba con el de Holwein, aunque fuese una escena del mismo género. En vez de un triste anciano, un hombre jóven y apuesto; en vez de un atalage de caballos éticos y mal aparejados, una doble cuadrilla de bueyes robustos y fogosos; en vez de la muerte, un niño hermoso y vivaracho; en vez de un cuadro de desesperacion y de una idea horrorosa, un espectáculo de energia y un pensamiento de felicidad.
Es entonces cuando la estrofa francesa.
A la sueur de ton visage, etc.
y el "6 fortunatos... agrícolas" de Virgilio, se vinieron juntos á la memoria, y cuando al ver aquella pareja tan hermosa, el hombre y el niño, empeñados en una tarea tan llena de grandeza y de solemnidad, en condiciones tan poéticas, al ver tanta gracia unida á tanta energia, sentí una piedad profunda y un respeto involuntario hácia aquel conjunto. ¡Feliz el labrador! Si, yo lo seria en su lugar, si mi brazo, hecho de repente robusto y mi pecho poderoso, pudieran fecundar como él, y cantar á la naturaleza, sin que mis ojos dejarán de ver, y mi inteligencia de alcanzar la armonía de los colores y de los so-

II.
El Labriego.
Acababa de contemplar largo tiempo y con una melancolía profunda el cuadro de Holwein, y paseábame por la campiña con el pensamiento absorto en la vida de los campos y en el destino del cultivador. Sin duda, meditaba yo que es muy triste gastar sus dias y su fuerza en abrir el seno de esta tierra avara, para arrancarle los tesoros de su fecundidad, y luego, al fin de la jornada, y en recompensa de tan rudo trabajo, obtener un pedazo de pan negro. Esas riquezas que cubren el suelo, esas ricas mieses, esos frutos, esos soberbios animales que engordan en lozanos pastos, son la propiedad de unos pocos, y los instrumentos de fatiga y de esclavitud de los mas. El rico, ocioso, no ama en general, por lo que son en si los campos ni las praderas, ni el espectáculo de la naturaleza, ni los magníficos animales que tantas riquezas le producen. Lo único que hace, es buscar un poco de aire y de salud en la campiña para luego volver á las grandes ciudades y disipar en ellas el fruto del trabajo de sus colonos.
Estos, por su parte, están hábito agoviados con su disgracia presente y con la incertidumbre de

12 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. LA BALSAS DEL DIABLO. 13

16 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. LA BALSAS DEL DIABLO. 19

Riña.
Ayer mañana un chino solicitó de la Subdivisión de la Veterana en Binondo auxilio contra dos individuos, que, en riña, le habían herido en un ojo. Estos fueron detenidos y el chino fué conducido al hospital, de donde salió a las pocas horas por ser leve la lesión que le infirieron.

Hombre emprendedor.
Ha muerto en Francia el Duque de Decazes, ya en edad avanzada. Su gran fortuna era debida á empresas industriales, para las cuales poseía, con notable afición, aptitud rara. Estaba interesado en los negocios más importantes de la Península, donde, ya en 1850, poseía minas de plomo argentífero. La población nueva de Decazeville (departamento de Aveyron, Francia), que se está haciendo por la huelga de millares de obreros en minas de carbon y fundiciones, había tomado su nombre. De joven había tomado el empleo de Secretario de la embajada francesa en Madrid, donde era tanto ó más conocido que en París. Era persona de muy distinguido trato social, quedando amigo suyo todo el que le hablaba una vez. Su instrucción era vastísima y quien, como el que escribe estas renglones, hizo á su lado un viaje durante algunas horas, en buena y franca conversación, no olvidará nunca á caballero tan amable, distinguido é ilustrado como era el Duque de Decazes.

Música.
La banda del núm. 7, ejecutará hoy en el paseo de la Luneta, el siguiente programa:
Habana.
Recuerdo de Biarritz, tanda de valeses.
La Ilusión, mazurka.
Dolores, tanda de valeses.
Fantasía Africana.
La fantasía Mascotta.

Academia mercantil.
Ayer mañana se inauguró la Academia mercantil anunciada en la Escolta y que, por la gran competencia de la persona que se ha puesto al frente de ella, así como por la modestia de la retribución y horas de enseñanza, sabemos ha encontrado la mejor acogida entre los jóvenes que se dedican al comercio.

Cónsul de Italia.
La Secretaría del Gobierno general hace público, que el día 12 volvió á encargarse del consulado de Italia D. Enrique Barretto, y cesado en su desempeño interino D. Charles d' Hane Stienhuysse.

Correos á Singapore.
La Dirección general de Administración Civil hace público, que se ha acordado que los buques que hacen el servicio de Correos de la línea de Singapore, salgan un día antes del señalado en las tablas oficiales.

Procesion.
Dicen que la procesion de la Virgen del Rosario, que por causa del mal tiempo no pudo verificarse el domingo pasado, tendrá lugar el domingo 31 de este mes, fin del mes de Octubre, á petición de los guardias, esclavos y devotos de la Virgen.

Terreno realengo.
El 6 de noviembre, la Hacienda Pública venderá un terreno baldío realengo en la jurisdicción de Dingras, provincia de Ilocos Norte, denunciado por don Pascual Galiano, sobre el tipo de \$215'50, y con sujeción al pliego de condiciones que publica la Gaceta.

Se pasa de listo.
No arguye gran conocimiento del idioma ni mucho trato de jentes el calificar de *sucio*, como hace *El Comercio* de anteaer, este modismo, tan usado aun en los círculos de las personas mas cultas: "vaya usted á paseo."

Según los preceptistas, "ECHAR O ENVIAR A PASEO, es frase familiar con que se manifiesta el desagrado ó la desagrado de lo que otro propone, dice ó hace."

Recomendamos al colega de la tarde que se vaya á la mano en la espresion de sus irreflexivas genialidades. ¿Quiere estar en lo firme cuando algo le impacienta? Eche un cigarrillo y aleje de sí la tan odiosa como falsa regla: *piensa mal y acertará*.

La ira, escribiendo, es irracional. Vamos ahora á lo que importa. El viernes de la semana pasada dió á sus lectores un párrafo, de catorce líneas y media, que dijo copiado literalmente de un número de *La Oceanía* de 1879.

Le hemos preguntado qué número es ese: pregunta fácil de contestar porque una cita semejante no se puede hacer de memoria, y á mano debe tener el medio de justificarla.

En lugar de tan sencillito y recto proceder, hace prodigios, hasta chistosos, para embrollar la cuestion.

Estamos, pues, en nuestro derecho al suponer que el párrafo que el colega ha dado por de *La Oceanía*, ha sido aliñado á su gusto.

Los lectores saben lo que eso puede significar, y comprenderán que viene al colega como pedrada en ojo de boticario (este es un refrán, colega: no se trata de tirar á nadie peladillas apuntando á la cabeza) aquello que tanto le ofendió: vaya V. á paseo.

Relief.
De Real orden se ha concedido relief de los haberes de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1883, al alférez de infantería de este Ejército D. Juan Bueno Carabino.

guida de oficio en el de Batangas contra T. R. y otros por robo y homicidio. Injuntará por uno de los reos D. Juan Manzano Mendez.

Vacuna.
Ayer fueron vacunados en la Casa Central, 10 soldados del regimiento infantería núm. 7, y 19 niños y 11 niñas procedentes:
2 de Manila, 4 de Tondo, 9 de Binondo, 2 de Trozo, 3 de Sta. Cruz, 1 de Quiapo, 1 de Sampaloc, 1 de S. Miguel 3 de Dilao, 3 de Ermita y 1 Malate.

El próximo juéves volverá á administrarse la vacuna en la Casa Central.

Retiro.
Al regimiento infantería de Joló núm. 6, se ha manifestado, que el comandante 2.º Jefe del mismo D. Vicente Penado y Leon, puede tomar el retiro, si lo desea.

Personal de Hacienda.
Se ha aprobado la fianza de \$ 2000 prestada por la Sociedad de las mútuas de empleados para garantizar la responsabilidad que pueda contraer D. Diego Rodríguez y Santos, Subdelegado de Hacienda de Abra.

Se ha dispuesto que D. Enrique Godino oficial 4.º interino de la Intendencia general, pase por conveniencia del servicio á prestar los suyos en la Ordenación general delegada de Pagos.

Reconocimiento facultativo.
Se ha cursado á Capitanía general la instancia del teniente del regimiento infantería España núm. 1, D. Ricardo Serrador, en súplica de reconocimiento facultativo.

Diligencias criminales.
Por el juzgado de Albay se instruyen contra los nombrados Eugenio Cestina y Sixto Rodríguez por el delito de cambio de nombre, es decir, por usurpación de estado civil.

¿Con qué objeto habrán procedido así esos individuos?
No será para nada bueno.

Propuesta aprobada.
De Real orden de 20 de agosto último, se ha aprobado la propuesta reglamentaria de ascensos de los Sres. jefes y oficiales del arma de infantería de este Ejército correspondiente al mes de junio del corriente año, en la que han sido promovidos al empleo de teniente coronel, el comandante D. Fernando Giral y Malanea, y á comandante el capitán del 2.º Tercio de la Guardia civil D. Jacinto Calvo Olivares.

Caso de histerismo.
No hace mucho tiempo se observó, en la Salpetriere (París) el siguiente caso de histerismo.

La persona que lo padecía, era una tal Eudoxia Hédojin. Estuvo durmiendo diez y ocho días seguidos. Ya anteriormente habia dormido dicha individuo mas de cincuenta días.

Un gran temblor nervioso, demostrado por grandes risotadas, de diez minutos de duración, indicó que Eudoxia Hédojin iba á despertar. Despues exclamó:
—Buenos días, mamá, ¿cómo estás?
Estas fueron las únicas palabras que pronunció durante el primer día.

Al día siguiente, se le dió un vaso, haciéndole creer que contenía champagne, y despues, un poco de acibar que se le hizo tomar por azúcar.

Hizo, por tres veces, como que bebía en el vaso y al punto presentó todos los síntomas de la embriaguez. Al tomar el acibar, hizo un ligero gesto.

Durante su sueño, el doctor Voisin hizo con la paciente un curioso experimento de alta-sugestión.

La puso un poco de emético bien envuelto en un papel sobre la piel, sin decirle nada. El emético no hizo efecto.

Remplazando el paquete por otro, dijo el doctor:—Pronto hemos de ver el efecto del emético que he puesto sobre la piel de la enferma; esta tendrá náuseas y vómitos. Diez minutos despues la enferma tuvo náuseas; lo que probaba, que, aun durmiendo, oía.

Despues de su sueño, Eudoxia come, bebe y duerme, pero su cerebro aun no se encuentra restablecido.

A regimiento.
Se ha ordenado el alta al regimiento infantería España núm. 1, del teniente D. Alejandro Delgado.

El practicaaje.
Mucho á qué hacer en Manila á armadores, consignatarios, capitanes y patrones de buques, la cuestion del practicaaje de entrada y salida en el rio, cuya tarifa es muy elevada, y en muchos casos carece de motivo. Para los buques que frecuentan este puerto es una carga que agobia.

Los vapores de bahi no pagan practicaaje; mas, si llegan á la isla del Regidor en algun viaje, ya quedan sujetos á él. No existe hoy una pequeña línea á Zambales, por miedo á esa gavela.

El practicaaje es la justa y legitima retribucion de un servicio, y no una contribucion; porque son ó pueden ser muchos los capitanes y patrones que no conocen la manobra necesaria para entrar por el canal de la barra, subir el rio y amarrarse. Esta última operacion se debe hacer bajo la direccion de dependientes de la Capitanía de Puerto, mediante módica retribucion.

Por lo tanto, son necesarios en este puerto *amarradores*, para todos los buques que entren en él, y solo prácticos para aquellos que los pidan, ora porque sus capitanes no sepan remontar el rio, ora porque los seguros marítimos y los barqueros, primeros legisladores sobre el particular, impongan esa condicion.

Naturalmente, los buques que entran á remolque no deben necesitar práctico, porque esta condicion es inherente, ó debe serlo, á la de capitán de buque remolcador.

El Ministerio de Marina ha demostrado poca inclinación á sostener practicaaje reglamentado oficialmente; debiendo tomarse por norma, para puertos de las condiciones de este, lo dispuesto por aquel para el servicio de practicaaje en la entrada de la ría de Bilbao, mucho mas dificultosa que la del Pasig.

Lo que existe aquí es de fácil arreglo el día que algunos armadores ó consignatarios, capitanes del cabotaje y representantes de los seguros se pongan de acuerdo, exponiendo lo que existe, y desasacionadamente, lo que es necesario, para reclamar una reforma ante el Ministerio de Marina, que, como ya queda dicho, quiere solo, sobre el particular, lo que es conveniente á todos los intereses legítimos que juegan en la cuestion.

Cuando se halle organizada una Cámara de Comercio, estos asuntos y el señalar la debida preferencia á las obras del puerto interior, serán objetos de estudio para institucion tan importante.

A un postergado.
Ya me tiene usted molido con tantas lamentaciones, y ya no quiero más quejas, y ya no aguento más voces. Si es usted y ha sido siempre un pedazo de alcornoque, ¿quién diablos tiene la culpa de que la suerte le azote?

¿Que el mundo es necio? ¡Mentira! De sobra el mundo conoce lo que cada cual merece, y da lo que corresponde.

¿Que hay genios desconocidos y talentos enormes, á quienes nadie protege y á quienes todos se oponen? ¡Riase usted de los tonitos que hacen correr esas voces!

¿Que hay envidias? ¡Si la envidia favorece más que roel!

¿Que hay obstáculos? ¡Pues claro! ¡como que es lógico el choquel!

En la mesa de la vida están justas las razones, y el que quiere asiento, tiene que ganarlas con un hombre. Vamos á ver; un ejemplo: Usted es misero, y pobre, y desgraciado, ¿verdad?

Bueno; pues ¿qué condiciones tiene usted para no serlo? Ninguna. Usted es un zote, que no ha trabajado nunca ni de niño ni de jóven ni sabe hacer otra cosa que mendigar protecciones.

¿Mire usted que tiene gracia suponer que todo el orbe se ocupa en alzar murallas á ver si el genio las rompel! Supongamos que es usted un saetre de primer orden.

¿Creed usted que vá á decir la gente:—¡Qué lindo corte! ¿es buen saetre? ¡pues no quiero que me haga los pantalones! ¡Al contrario, criatura, se irán al que mejor cose!

Pues así es todo; al que vale el mundo no le pospone... No es esto decir de plano que á veces no se equivoque, y que pasen por lumbreras un monton de monigotes, ¿pero que el que lo merece no se dé á luz?... ¡Vamos, hombre!

SINESIO DELGADO.

si bien los únicos cinco europeos que radican en la misma son los que mantienen comunicaciones con el resto del archipiélago y la Península, en muchas ocasiones han tenido que inutilizar cartas por la creencia absoluta de dicho requisito tan indispensable; y si alguna vez han logrado hacerlo, ha sido necesario encargar á sus amigos y conocidos de esta capital, la remision de dichos efectos.

A Carabineros.
Para la vacante de alférez que existe en el cuerpo de Carabineros de Filipinas, ha sido propuesto el de esta clase del batallon disciplinario D. José Casas Guzman.

Al Cuadro.
Se ha dispuesto al alta provisional, en el Cuadro, del teniente D. Fernando Anrich, continuando agregado á este Ejército, hasta rendir sus cuentas como apoderado que fué del 3.º Tercio de la Guardia civil.

A Guardia civil.
Ha sido propuesto para cubrir vacante de su clase en el 1.º Tercio de la Guardia civil, el comandante capitán D. Silverio Molo Lazarte, de la plantilla de la Subinspeccion de las armas generales.

Sesion de Ayuntamiento.
En la sesion celebrada anteaer por el Excmo. Ayuntamiento, se tomaron los siguientes acuerdos:

Desestimar la instancia de los Médicos de Beneficencia Municipal del distrito Sur de Binondo y del N. de Sta. Cruz, en la que pedían se les concediera el cambio de sus destinos.

Aprobar el proyecto de reparacion y reformas para el mejor ornato de la plaza de Palacio, en la cual se colocarán árboles de ilang-ilang y plantas de otras flores; bancos, canales de riego, una fuente de adorno, utilizando el pedestal y estatua de Carlos IV, y cuatro surtidores de agua.

Autorizar el gasto de \$ 50 para dotar al cementerio de Dilao de una campana.

Solicitar que se aumente en \$ 10,000 la cantidad que hay consignada en los presupuestos municipales para la reparacion y entretenimiento de las vías públicas que se hallan dentro del radio municipal, toda vez que el aumento de tres distritos á dicho radio hace insuficiente la cantidad consignada.

Que se entienda que el bando sobre las aceras solamente rija para todos los edificios que se hallen situados dentro de la zona de piedra.

Solicitar la autorizacion necesaria para adquirir el retrato de Legaspi hecho por Luna, en los \$ 600 que le ha avalorado.

Robo.
Anteaer tarde, al desembarcar dos estudiantes sus equipajes del vapor *Bolinas* les fué robado un reloj de oro y dos sortijas de brillantes.

Parece que la Veterana tiene noticia del hecho y trabaja en la captura de los ladrones.

¡Qué extraño es esto!
En periódicos franceses de Cochinchina, que hemos recibido últimamente, vemos anuncios de venta de cigarros legítimos de la Habana, que seguramente son hamburgueses hechos con hoja Brasil y Java aromatizada; pero no vemos anuncios de cigarros de Manila, que son mucho mas baratos y mejores que los de Hamburgo. Una de dos: ó en Cochinchina no se conocen nuestros cigarros, ó los detestan, despues de las grandes remesas hechas hace dos años, casi todas por cuenta de chinos.

Muy extraño nos parece el no salir de cigarros á un mercado tan próximo y de tanto consumo.

No debe permitirse.
Muchas son las calles de los arrabales donde los aficionados amarran en las aceras sus gallos de pelea, ocasionando con esto molestias á los transeuntes.

Ayer en el barrio de Mamante (Tondo) dos individuos iban á refirir porque pasaba uno de ellos llevando de una cuerda á su perro, asustándose el gallo con la presencia del can.

El dueño del *sasabungin* increpó al del can, en términos que éste, á pesar del bato con que aquel le amenazaba, iba á agarrarse con el otro, cuando se interpusieron algunos transeuntes y cortaron la riña.

Poco despues, una mujer, pasando por el mismo sitio, tropezó en la cuerda que retenía al gallo y en un tris estuvo el que se rompiera las narices en el suelo.

Billetes del Tesoro.
En la subasta para la amortizacion de billetes del Tesoro celebrada el día 27 del pasado, se presentó una sola proposicion por D. Félix Leyba de \$ 736 al 80 p.º de su valor nominal, que fué admitida.

El 27 de este mes se celebrará la 99.ª subasta hasta la cantidad de \$ 1250 al tipo de 80 p.º de su valor nominal.

Robo con lesiones.
Con fecha 1.º de los corrientes, fué robada por varios desconocidos la casa de Benita Valerio, en Nueva Ecija, resultando heridos dos individuos que en ella se hallaban, llamados Manuel Morales y Juan Matias.

Clases.
Han sido destinados en concepto de agregados al regimiento infantería España núm. 1, el sargento 2.º Ventura Cruz, y el cabo 1.º Manuel Perez, para desear tomar parte en las operaciones de Mindanao.

Broma de buen género.
Dicen que en Londres existe un oficial de Correos que hace cincuenta años desempeña la plaza y tiene un sueldo mayor que los ministros en España.

El sabe por dónde se vá á todas partes. Y para que se vea hasta donde llega la severidad de principios y la rectitud inglesa, cuentan que vivía en Londres un español alegre, decididor y de gran talento, pero la emigracion le habia sumido en la mayor miseria. Vivía en una fonda, y como hacía tiempo que no pagaba, y como no esperaba recursos de su familia ni de sus amigos, se le ocurrió, para tranquilizar al fondista, escribir una carta al Padre Eterno, contándole su aflictiva situacion. La carta era respetuosísima y concluía por pedirle dinero.

Antes de cerrarla puso el español las señas de su domicilio para que le contestase, y en el sobre:
"CUARTEL GENERAL DEL CIELO
Al Padre Eterno, uno de sus más respetuosos y humildes hijos."

Despues echó la carta al correo. El español conocía perfectamente el carácter inglés.

Los empleados de Correos que en aquel inmenso edificio manejan más de seis millones de cartas diarias sin que ninguno de ellos deje de conocer donde se halla el pueblo más insignificante de Europa, al recibir la carta del español se quedaron absortos, porque nadie sabía la manera de darla direccion.

Despues de fruncir el entrecejo uno de los jefes, mirando al sobre, dijo:
—Será preciso mandar esta carta al primer oficial de Correos, porque es el único hombre que puede darla direccion.

El antiguo y sábio empleado quedó corrido al ver que le era de todo punto imposible hacer llegar la carta á su destino.

Despues de meditar dos horas, tuvo un feliz pensamiento; abrió la carta, leyó, y por no perder la fama, escribió lo siguiente constancion:
"Hijo mio: Me compadezco de tus desgracias y perdono tus calaveradas, pero te encargo que no vuelvas á escribirme más, ni á pedirme dinero, pues me vería en el caso de dejar tus cartas sin respuesta."

"Remédiate como puedas con esas veinte libras esterlinas que te mando y que te entregarán al presentar la adjunta libranza en casa del banquero Morton.
"Te desea felicidades,
El Padre Eterno."

Inmediatamente llamó á un agente de policía y le dijo:—Vaya V. á la fonda X, pregunte por el señor A., y si está loco, lo lleva usted al hospital, y si está cuerdo, le entrega V. esta carta.

El español no estaba loco.

Reloj para cien siglos.
Está exhibiéndose en Nueva-York un reloj fabricado para marcar las horas, años y siglos durante el período de diez mil años. Es obra de un bávaro. Cristóbal Martin, que pasó veinte años de su vida inventando y componiendo la estupenda maquinaria de este aparato cuya completa exactitud no podrá comprobarse sino cuando haya transcurrido la miseria de cien centurias.

El reloj tiene la forma de una casa de diez pies de altura, sobre cuyo techo hay un gallo diseado que canta todos los días á las seis de la mañana y á las doce.

En el interior de la casa se ven varias muestras que marcan el tiempo y 122 figuras de seis pulgadas cada una. Estas figuras representan entre otras cosas á Cristo y los doce Apóstoles, las cuatro generaciones, la muerte, el Angel Guardian, un campanero y un anciano, siete imágenes de dioses paganos, los signos del Zodíaco y las cuatro estaciones.

Cada figura tiene su parte en las revoluciones de las horas. Cristo bendice á los Apóstoles que delante de él van pasando; el viejo se pone de hinojos para orar cuando el campanero toca la hora de la devocion; la Muerte aparece cuando el anciano se retira, un signo del Zodíaco se muestra en cada mes; las cuatro generaciones se exhiben en turno cada cuatro veces al año.

presas para aplicarlas directamente en la parte lesionada, sobre la cual deben estar unas veinticuatro horas, despues de las cuales se levanta el apósito con gran precaucion, sin secar ni lavar las heridas, y se aplica otro nuevo. Esta cura al principio causa ardor, pero luego desaparece, y en cuanto aparecen nuevamente los dolores que se hubieren mitigado, se repite la cura, que no debe cesar hasta la completa cicatrizacion de las úlceras. Las quemaduras sencillas suelen curarse así á los dos días, y las más complicadas á los ocho días.

El agua de cal mezclada con acite dulce es un excelente tópicos para las quemaduras, aplicándolo directamente sobre la parte lesionada. El hipoclorito de cal batido con acite de olivas, tambien dá buen resultado; cuando hay supuracion, la curacion debe hacerse con poca frecuencia y rápidamente, evitando en lo posible que las llagas queden al descubierto, pues les daña el aire, cuidando que no se formen pliegues debajo de la compresa y que al levantar esta no se arranque piel, ni quede adherido á ella el linimento, que debe renovarse, tapándolo luego todo con el mayor esmero.

Cinco gotas de tintura de cantáridas en medio vaso de agua, aplicado en compresas, que se remojan sin quitarlas de encima de la quemadura, dos ó tres veces al día, ó cuando se note que se ha secado, es un buen remedio para toda clase de quemaduras.

La tintura homopática de Urtica urens, diez gotas en medio vaso de agua y aplicada como se ha dicho para la de cantáridas, dá excelentes resultados.

Si no se tienen á mano los remedios indicados, se cubrirá la parte quemada con polvos de arroz ó con harina.

Las quemaduras causadas por ácido sulfúrico ó cualquier otro ácido, se remojan con agua de cal ó se cubren con greda en pasta acuosa. Las de álcalis, se tratan con vinagre.

El colodion tambien surte muy buen efecto para la curacion de las quemaduras, aplicándolo con un pincelito sobre la parte lesionada, que por este medio queda recubierta de una película que evita el contacto del aire.

Las quemaduras de nitrato de plata se neutralizan con agua que tenga en disolucion sal comun.

"Cuando nos vimos obligados á ceder el terreno á los españoles—dice un francés de los que se rindieron en Bailén con Dupont,—nuestro General entregó la espada á Castaños, y le dijo:
—General, ahí tiene la espada de un soldado, que con ella ha ganado muchas batallas.

El castellano, con una moderacion que era para los otros el escárnio más humillante, le contestó:
—Esta espada me honra mucho; pero siento que en caso semejante no podría yo decir lo que V., porque esta es mi primera campaña.

En el gabinete de un dentista.
—Vengo furioso, doctor. Me dijo V. que susuelas postizas eran como de verdad, y me hace una un daño horrible.
—Y ya ve V. si son de verdad, que hasta duelen—replica con mucha amabilidad el doctor.

Receta para no sentir calor en el mes de agosto.
Tomarás 10 pesos.
Comprará con ellos un billete de la lotería.
Si te toca el premio gordo, te vas á Rusia.
Y si no te toca, ya estás fresco.

Casino Militar.

AVISO IMPORTANTE.

El domingo próximo 17 del corriente y á las ocho de la mañana se cita á Junta general, rogando la asistencia de todos los socios en los altos del Café Suizo, acto en que la comision ejecutiva dará cuenta de sus trabajos y proyecto de Reglamento, para poderse nombrar seguidamente la junta directiva.

Comunicado.

Sr. Director de *La Oceanía Española*.
Muy Sr. mio y de mi mayor consideracion: como hermano del finado don Federico Jaime y Stolle y en consecuencia del comunicado que, firmado por don Lorenzo Gonzalez Almarino, han publicado los tres periódicos de la Capital y que á continuación aparece rectificado en los mismos, es conveniente que el público de Manila se entere de lo que escritos de tal naturaleza tienen de verdad en su fondo.

Ni el doctor, Struve, ni médico alguno, han podido decir al enfermo remitente que su ojo estaba en putrefaccion, pues este diagnóstico no lo hacen sino médicos. Tambien sabe todo médico que el ojo puede ser afectado por enfermedades que en horas hacen perder la vision á pesar de los mas oportunos é inteligentes auxilios; y siendo esto así, ¿qué no habrá podido ocurrir en 19 meses que han transcurrido, desde que el citado enfermo dejó de ser asistido por el señor Jaime, hasta la fecha en que llamó al señor Struve?

Por otra parte, nadie puede científicamente decir la clase y gravedad de la afeccion que tuvo D. Lorenzo el año 85, sino aquel que le asistió y que desgraciadamente el firmante del remitido me ha confesado no haberlo escrito ni redactado, y quien lo conociera, sabrá que ni puede, ni sabe, ni es capaz de hacerlo.

Sin perjuicio de reclamar á los tribunales de justicia contra quien proceda, y de no serme suficiente en el terreno particular las explicaciones y rectificacion del que ha sido solo un instrumento, hago público desde luego los anteriores renglones para que los lectores juzguen del significado del escrito á que me refiero y de la nobleza de sentimientos de su verdadero autor, hasta ahora en la sombra.

Rogándole se sirva V. publicar en el periódico de su digna direccion las anteriores líneas y anticipándole las gracias, se ofrece de V. att. y s. s. q. b. s. m.—
Bernardino Jaime.
Manila 14 Octubre 1886.

MARTILLO DE Genato y Compañía. Por autenticarse para Europa el Sr. D. Juan Bautista Labedan y decididos nte autorizados p r el mismo, venderemos en almoneda sin reserva su ajuar de casa compuesto de sillería de Viena, lámparas de cristal de una y cuatro luces, un piano vertical, veladores con mármol, cortinajes para puertas, camas, acaradores para ropa, tremol, lavabos con mármol, sillería de narra canaletta, tocador con mármol, reloj de pared, chiveros, aparador platero, mesa comedor, cuadros con buenos cromos, pedestales y macetas con plantas, carruajes y caballos, una máquina de gas, y otros muchos efectos. La almoneda tendrá lugar el viernes 15 del actual, á las siete y media de su noche, si el tiempo lo permite, en la casa núm. 5 de la plaza de Cervantes, antes Vivac en Binondo. Genato y comp.

MARTILLO DE José Gutiérrez 24-Paseje de Noronagaray-24 BINONDO. Hoy viernes 15 del corriente, á las ocho de la noche, en los altos del establecimiento, si el tiempo lo permite, venderé en almoneda sin reserva, varios muebles nuevos y usados, lámparas, quinqués, espejos, lozoz, cristalerías y porción de objetos. J. Gutiérrez.

Por providencia del señor Juez de primera instancia del Juzgado del distrito de intramuros dictada con fecha de ayer, en los autos de testamentaria del finado D. Juan Antonio de Anlle, se venderá en pública subasta, la finca núm. 10 de la calle de S. Juan de Dios de esta ciudad, la propiedad del mismo, á solicitud de sus herederos, con la baja del tercio de su primitivo avalúo de \$ 9442'92 en los estrados de este Juzgado, en los días 14, 15 y 16 del mes actual á las doce en punto de su mañana, siendo los dos primeros de pregones y el último de remate al mejor postor que hubiere; y se advierte que, la espresada finca está edificada en solar perteneciente al Convento de S. Lázaro, á cuyo favor reconoce un censo y otro de \$ 2.000 al colegio de S. José al 5% anual y un dúplico á D. Ramon Anlle por reparaciones que hiciera en la aite cidia finca, con su propio peculio, segun así resulta del inventario practicado. Lo que se anuncia al público para su conocimiento y efectos consistentes. Manila 9 de Octubre de 1886.

El Coronel del REGIMIENTO PENINSULAR DE ARTILLERIA. Hace saber: que autorizado por la superioridad para proceder á la venta en pública subasta del instrumental viejo de la música del regimiento, dicho acto tendrá lugar en la oficina coronela el día 20 del corriente, á las nueve de su mañana, hallándose de manifiesto los instrumentos y el tipo en que cada uno está tasado en dicha oficina, todos los días no festivos de nueve á doce de su mañana. Agustín Gomez Vildósola.

BAZAR de la Bota de Oro. Se ha trasladado á la calle Real (Manila) contiguo al almacén "La Confianza." JOSE BERMEDEZ.

El único vendedor de las legítimas piedras de Guadalupe; Santa Cruz, Bustos 10. 15-30b CARLOS SANTIILLAN.

ESCRIBANIA PUBLICA DE D. Manuel Blanco y Mendieta Escolta 17, altos del Martillo del Sr. Calero. mwch

Se necesitan dos criadas. Fundición núm. 2. 3

OPERA ITALIANA Condiciones del abono. Se abre un abono por 40 representaciones en la forma y precios siguientes. Un palco por 40 representaciones \$ 320 en cuatro plazos pagaderos el 1.ºer plazo \$ 120 á la llegada de la Compañía. 2.º id. \$ 100 á la décima representación. 3.ºer id. \$ 60 á la vigésima representación. 4.º id. \$ 40 á la trigésima representación. Un palco á turno ó sea por 20 representaciones alternas \$ 160 en cuatro plazos el 1.ºer plazo \$ 60 pagaderos en las mismas épocas expresadas. 3.ºer id. \$ 30 4.º id. \$ 20 Una butaca por 40 representaciones \$ 50 en cuatro plazos el 1.ºer plazo \$ 20 pagaderos en las 2.º id. \$ 16 3.ºer id. \$ 10 4.º id. \$ 4 expresadas. Una butaca á turno ó sea por 20 representaciones alternas \$ 25 en cuatro plazos el 1.ºer plazo \$ 10 pagaderos en las 2.º id. \$ 8 3.ºer id. \$ 5 4.º id. \$ 2 expresadas. Las localidades y talones de abono se recogerán por los señores abonados al tiempo de hacer efectivos los plazos. Los que desean adquirir algun abono pueden pasar al establecimiento de las Sres. TORRECILLA Y C. A 17 Escolta en donde existe el plano del teatro para elección de localidades. Manila: 21 de Setiembre de 1886.

ALMACEN DE TEGIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA. Constante surtido de géneros para señoras y artículos para caballeros. GRAN TALLER DE CAMISERIA. 17-ESCOLTA-17. mwv

FOTOGRAFIA PARISIENSE. Nuevo gran Establecimiento fotográfico montado al estilo de Europa y con todos los adelantos del día. Calle de S. Jacinto n.º 53.

Monsieur Lajouanie recién llegado de París y que ha trabajado por muchos años con el reputado fotógrafo Sr. Marius, ofrece al público desde el día 10 del presente su nueva galería fotográfica con todos los adelantos del arte, pudiendo por dicha causa ofrecer precios económicos. Retrata diariamente de seis de la mañana á seis de la tarde aunque esté lloviendo. Especialidad en niños y grupos. Manila 7 de Octubre de 1886 LAJOUANIE Y C.

QUINIUM LABARRAQUE APROBADO PAR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS. EL QUINIUM LABARRAQUE es un vino eminentemente tónico y febrífugo destinado á reemplazar todas las demas preparaciones de la quina. EL QUINIUM LABARRAQUE contiene todos los productos activos de las mejores quinas combinados con los vinos mas generosos. EL QUINIUM LABARRAQUE se ordena, con felices resultados, á los convalecientes de enfermedades graves, á las mujeres recién paridas y á toda persona debil ó extenuada por fiebres lentas. Asociado á las verdaderas píldoras de Vallet produce los efectos más rápidos en los casos de Clorosis, Anemia y Palidéz de color. Por razon de su eficacia el QUINIUM LABARRAQUE se toma por copas de licor, con preferencia al fin de las comidas, y las píldoras de Vallet antes de comer. Se vende en la mayor parte de las Farmacias autorizadas con la firma de: Alfred Labarraque & Co. Fabricacion por mayor: La Casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON 19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Capital pagado. \$ 7,500,000 Fondo de reserva. \$ 4,500,000 Reserva para equiparaciones de dividendos. 500,000 Responsabilidad ulterior de los accionistas. 7,500,000 Junta directiva. Hon. F. D. SASSOON, presidente. (Sres. D. Sassoon Sons y C.º) A. Mc. IVER Esa. vice-presidente. (P. y O. S. N. y C.º) H. L. DALRYMPLE, Esa. idem. (Sres. Birley Dalrymple y C.º) H. HOPKINS Esa., idem. (Sres. Siemsen y C.º) M. GROTE Esa., idem. (Sres. Melchers y C.º) Hon. W. KESWICK Esa., idem. (Sres. Jardine Matheson y C.º) A. P. Mc. EWER Esa., idem. (Sres. Holliday Wise y C.º) E. H. SASSOON Esa., idem. (Sres. E. D. Sassoon y C.º) W. H. FORBES Esa., idem. (Sres. Russell y C.º) C. D. BOTTOMLEY Esa., idem. (Sres. D. Lapraik y C.º)

Oficina principal, en Hongkong. THOMAS JACKSON, Director gerente. Sucursales y Agencias. Londres. Hong-kong. Nueva-York. Singapur. París. Shanghái. S. Francisco. Batavia. Madrid. Emuy. Hankow. Saigon. Yokohama. Lyon. Hankow. Bangkok. Hogo. Manila. Fochow. Bombay. Manila. Hamburgo. Tientsin. Calcutta. Iloilo. Agencia en Londres. London and County Bkg.-Co.-Ltd. Agencia en Manila. El que suscribe está dispuesto á girar letras sobre Londres y sobre las principales plazas de Europa, India, Australia, América, China y Japon, á recibir depósitos en los términos que informarán en la oficina, y en general, á todas las demás operaciones de Banco. C. I. BARNES, Agente. Plaza de San Gabriel.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Letras sobre Londres, París, Marsella, principales plazas de España, Berlín, Hamburgo, Bremen, India, Australia, América, China y Japon, á plazos usuales y por telégrama. C. I. BARNES, Agente. Plaza de San Gabriel.

EL DECAUVILLE. FERRO-CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA TODO DE ACERO. Constructor Mr. DECAUVILLE AINE DE PETIT BOURG (FRANCIA). RECOMPENSAS EN SOLOS 9 AÑOS DE EXISTENCIA. Un objeto de arte, 5 diplomas de honor, 29 medallas de oro y todos los primeros premios (18.) En la Exposición Universal de 1878. Medalla de oro y Legion de honor. RESULTADO 4,180 clientes que emplean 36 millones de francos de este pequeño material. EL DECAUVILLE ofrece una gran economía sobre todo otro sistema de transportes y en particular para el de la cañadulce. Material para obras públicas, para grandes y pequeños terraplenes, minas y canteras, ladrilleras, descarga de buques, servicio de docks, bodegas, almacenes, fábricas etc.; para el transporte de viajeros y para el servicio de la Artillería. Ferro-carriles industriales y económicos á establecer en los costados de las carreteras. Puentes portátiles para rios de varias anchuras. Graus y romanás. Unicos representantes del constructor en Filipinas para todos os informes y encargos de compra. VIDAL Y C.ª—MANILA.

Se puede ir á España seis veces—por 2 ps., 75 cent. —En primero? —No—en Fotografía. Se retrata V. en casa de Pertierra—Isla del Romero núm. 1—que retratan diariamente de ocho á cuatro de la tarde; y tiene V. por dos pesos, seis tarjetas de visita, toma V. seis billetes de pasaje ó sean seis sellos de correo, y ya tiene V. el viaje listo. —Pues voy ahora mismo.

ESTUDIANTES. Se admiten ppejos estudiantes en condiciones venturosas. Cabildo 21, darán razon. h

FINCAS Se alquila la casa letra C situada en la calle Tarachand, Thaw, rdas y Ca Escolta 8. Darán razon de su precio Tarachand, Thaw, rdas y Ca Escolta 8. h

Se alquila la casa núm. 32, situada en la calle de Santa Rosa (Quiapo) Darán razon de su precio Tarachand, Thaw, rdas y Ca Escolta 8. h

Se alquila La espaciosa casa núm. 30 en la calzada de San Sebastian, que acaba de desocuparla el R. D. Claudio Iglesia. Tiene comodidades para numerosa familia. En el Martillo de Genato y C.ª darán razon, vdwjh

Se alquila la casa núm. 8 en la calle de Dulumbayan, Santa Cruz; darán razon en Sampoc, Aliv 86. h

Se alquila dos entresuelos y un local propio para tienda en la calle de Cabildo, esquina á la Real enfrente á la botica de Khunel. Cabildo 47 se dá razon. h

Se alquilan el entresuelo núm. 3 y la casa número 4 con su entresuelo en la calle San José (Trozo) en la misma número 1 darán razon. i

Se alquila con notable rebaja la casa calle David núm. 12. Informarán Isla Romero 14, entresuelo. h

Se alquilan entresuelos y cuartos: Anha 18. h

Se alquila la casa núm. 40 de la calle de Santa Rosa, en Quiapo; darán razon, Magallanes 39. i

Bodega con embarcadero. Se alquila una en los bajos de la Fonda de Laia. h

COMPRAS y VENTAS PARA 1887. CALENDARIOS AMERICANOS DE VERDADERA NOVEDAD con excelentes y artísticos cromos. Calendario infantil \$ 0.10. Bloque comun de \$ 0.12 á \$ 0.40. Id. de cocina \$ 0.20. Id. religioso de \$ 0.20 á \$ 0.50. Id. mediano de \$ 0.25 y \$ 0.50. Id. grande de \$ 0.35 y \$ 0.40. Id. gigantesco de \$ 0.90 y \$ 1. Id. cuadrado de \$ 0.25 y \$ 0.40. LIBRERIA AGENCIA EDITORIAL, Carriedo n.º 2. 15-19-23-2.

Una novia de encargo. Zarcado en un acto y en verso con Rondones. Se vende en esta Librería á 2 reales. Se vende en la Administración de este periódico. Real y Manila.

Matrimonio por poder. Juegos de mesa y de cartas. Zarcado de D. Ricardo Casas. Se vende en la Administración de este periódico, al precio de cuatro reales. Se vende en la Administración de este periódico. Real y Manila.

Libros de servicios PARA EMPLEADOS. Explicacion del sistema métrico. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila.

LETRA MENUDA. ARTICULOS y POESIAS por D. Ricardo Vargas Machuca. A tres reales. Se vende en la Administración de este periódico. Real y Manila.

Tenemos el gusto de participar á nuestros numerosos parroquianos y al público en general, que por el vapor SAIGON hemos recibido un magnífico surtido en alhajas de todas clases, escojidos por nuestro sócio D. Carlos que se encuentra actualmente en París para el objeto. Llamamos sobre todo la atencion general sobre el gran surtido de ALFILERES PARA CORBATAS, IMPERDIBLES Y PULSERAS con brillantes y sin ellos y los detallamos á precios sin competencia en plaza. BRILLANTES SUELTOS de todos tamaños y precios. A. & C. LEVY.

LA ESTRELLA DEL NORTE. CERVEZA DE BAVIERA SPATEN BRAU, Marca Z con escudo, de Gabriel Sedlmayr de Munich. De esta exquisita Cerveza, que desde su aparicion en esta plaza se ha captado las simpatías de los aficionados por su pureza y buena calidad, llegarán remesas mensuales y se espesnde en los almacenes siguientes. La Malagueña, Castellana, Bibaina, Ciudad de Manila, Vista Alegre, El Lucero, Sucesores de la Viuda de Gomez, Luzon, Borri Franco y C.ª, Globo, Cántabro, La Ciudad de Palencia, Los Andaluces, Restaurant de París, Café Suizo, El Kisko de la plaza de Cervantes, Villa de Jochiu, etc. Al por mayor acúdsase á sus únicos importadores en estas islas C. HEINSZEN Y C.ª Rosario, 24.

IMPRESOS que se hallan de venta en la Administración de este periódico calle Real de Manila núm. 39. Relaciones juradas para pedir alta y baja en la contribucion industrial, urbana y alcoholes; toda clase de impresos para los despachos de la Aduana; todas tambien de militares y guardia civil; padrones generales para castas tributarias y tambien de polistas; fees de vida; hojas de servicios para empleados, etc. EL MICROVIO DE LA Blenorragia queda destruido radicalmente por el uso de la Inyeccion Cadet DEPOSITO GENERAL PARIS, Boulevard Denain, 7 Léase la INSTRUCCION que envuelve á cada frasco de la Inyeccion Cadet Depósitos en todas las principales Farmacias En Manila - JACOB ZOBEL; PABLO SCHUSTER.

CAFÉ, RESTAURANT Y CONFITERIA "EL SUIZO" Helados, refrescos, licorés y café molido en latas. Comidas almuerzos, lunches, tiffins, convites á domicilio servidos con todo esmero y á precios arreglados. Ramilletes y platos montados, dulces finos y abriglantados, maticados de Astorga y toda clase de repostería que se lesese confeccionado todo bajo la direccion de un reputado maestro recién llegado de España. PANADERIA Y PASTELERIA ISLA DE MALLORCA Calle de la Fundicion n.º 1, inmediato al Convento de Recoitos. Pan fresco á todas horas y de todas clases, catalán, francés, marquina, Viena etc. Ensaymadas con sobrasada y sin ella. Biscuit de la Reina, bizcochos cuartos, broas superfinas. Galleta para biques y fina. Tortells suizos y catalanes de pasta fullada. Todos los productos de dicha panadería se espesnden tambien en EL SUIZO y á domicilio. Se sirven los pedidos que hagan de Provincias. MANUEL ROSADO.

MADERAS de todas clases aserradas y en trozos se venden á precios bajos en la tablería de San Sebastian. MADRID. Se venden baratos, libros de lectura selecta y cinco carruges en buen estado de uso. Razon Meisic 4, contigua á la Panadería de Jolo. AGENDAS ó DIETARIOS para 1887. Indispensables á todos por su gran utilidad. Encuadernado en carton con lujosa cubierta litográfica, \$ 0.40. En percalina, plancha dorada y cobres, en relieve, cantoneras de metal, \$ 0.50. LIBRERIA AGENCIA EDITORIAL, Carriedo 2. 15-19-23-27. Calesa. Enganchada á un alazan de alzada y buen trote venden barata. Fonda Catalana, Manila. Cuadros Filipinos por FRANCISCO DE P. ENTRALA. Se vende á 2 reales fuertes ejemplar, en esta Administración. SALON DEL COLEGIO DE STA. ISABEL, que ha sido cedido galantemente por la Junta del citado Colegio. Para el sábado 16 del actual. ULTIMA VEZ que se presenta al público filipino Eduardo Remenyi PROGRAMA. 1.º Solo de violín.—Gran concierto para violín.—BRETHOVEN. (Cadenza por Remenyi.) Eduardo Remenyi 2.º Solo de piano.—Fantasia (en F. menor).—CHOPIN. D. Isidoro Luckstone. 3.º MARCHA NUPCIAL por REMENYI. para GRAN ORQUESTA dirigida por el autor. 4.º Solo de piano.—Marcha límbre.—CHOPIN. D. Isidoro Luckstone. 5.º A—Duetto para violín y piano. Souvenir.—A. THOMAS. Eduardo Remenyi Isidoro Luckstone. B—Solo de violín.—Valse.—CHOPIN. Eduardo Remenyi. 6.º Cuarteto.—MOZART. A—Allegro. B—Finale. SOLIS, MUEZO, GARCIA y REMENYI. 7.º ESCENA TRAGICA por REMENYI. para GRAN ORQUESTA dirigida por el autor. 8.º Solo de violín.—Estudios.—PAGANINI. Eduardo Remenyi. Las puertas se abrirán á las cinco en punto y comenzará á las cinco en punto. Entradas..... pías. 1. FRANK WESTON, Administrador.

ORIZA LACTE-CREME ORIZA-ORIZA VELOUTE A VISO á los Consumidores DE LOS GENEROS DE LA PERFUMERIA ORIZA PARIS - 207, Calle Saint-Honoré, 207 - PARIS LOS PRODUCTOS DE LA PERFUMERIA ORIZA DE LEGRAND deben su buen éxito y el favor del público: 1.º Al particular esmero con que se hacen sus preparaciones. 2.º A sus calidades inalterables y á las suavidades de sus perfumes. AUNQUE SE HAYEN IMITACIONES DE LOS PRODUCTOS DE LA PERFUMERIA ORIZA no se lesa la reputación al grado de fines y perfeccion que tienen los verdaderos Productos Oriza, los Sres consumidores deberán precever contra tal ilicito comercio y considerar como falsificados todos los productos de calidades inferiores que no son vendidos más que por las casas poco respetables. SAVON-ORIZA-VELOUTE Se envía franco el Catalogo Ilustrado.

MUSICA. Método completo de solfeo por L. Carpentier, libros de óperas completas para piano solo por: V. H. Harcourt. Harcourt de este periódico se venden baratos. A los Maestros de Escuela. Explicacion del sistema métrico. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila.

LETRA MENUDA. ARTICULOS y POESIAS por D. Ricardo Vargas Machuca. A tres reales. Se vende en la Administración de este periódico. Real y Manila.

Libros de servicios PARA EMPLEADOS. Explicacion del sistema métrico. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila. Se vende en esta imprenta. Real y Manila.

Restriados, Tos, Catarros, Tisis JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT Y C.ª Mediante el uso de este medicamento, se calman los accesos de tos, desaparecen los sudores nocturnos, sobreviene un sueño reparador, la alimentación de los enfermos se mejora con rapidez, dando lugar á un aumento de peso al mismo tiempo que les procura un aspecto de floreciente salud. Los médicos recomiendan al mismo tiempo el uso de las Pastillas pectorales de jugo de lechuga y laurel real de GRIMAULT Y C.ª, que son los dos principios más calmantes é inofensivos de la materia médica. Los frascos ovales y blancos de un hermoso color de rosa, llevan el sello de GRIMAULT Y C.ª, su marca de fábrica y su dibujo. Depósito en París, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias y Droguerías.

EL REY DE LOS PERFUMES Verdadero YLANGYLANG DE MANILA de RIGAUD Y C.ª MEDALLA DE PLATA EN LA EXPOSICION DE 1878 El Ylangylang (Unona odoratissima) que los naturales de Manila llaman la Flor de las Flores, posee el perfume mas delicado y exquisito que se conoce y es el producto de la aristocracia parisienne. Siendo la PERFUMERIA VICTORIA la sola casa que destila esta flor en grande escala, en Manila, exigir la firma y marca de fábrica en los productos siguientes: Esencia... de YLANGYLANG Jaban... de YLANGYLANG Pomada... de YLANGYLANG Agua de Tóndar de YLANGYLANG Cold-Cream... de YLANGYLANG Polvos de Arroz de YLANGYLANG DEPOSITO EN LA PERFUMERIA VICTORIA, 8, RUE VIVIERNE, PARIS

ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA De GRIMAULT Y C.ª, Farmacéuticos en París La mayor parte de las afecciones del estómago provienen de la falta de jugo gástrico en cantidad suficiente para operar la digestión. La Pepsina Grimault & C.ª, preparada con el jugo gástrico del carnero, tiene la propiedad de sustituir en el hombre este elemento de la digestión. Es la substancia que unida al ácido láctico transforma en el formación de la sangre. Los vinos generosos conservan la pepsina mejor que cualquiera otro agente. La forma de Elixir admitida más generalmente por los médicos es la que debe regir para administrar este medicamento. El Elixir de Pepsina de Grimault & C.ª, preparación agradable cura ó evita: Las Malas digestiones, Los Vómitos, Los Calambres de Estómago, Las Nauseas y las Acedias, La Diarrea, Los Embarazos gástricos, Las Gastritis y Gastralgias, La Jaqueca, Las Enfermedades del hígado. Combate los cómitos de las mujeres encinta y dá fuerzas á los ancianos y á los convalecientes. Cada frasco lleva la firma y el timbre azul de garantía de GRIMAULT Y C.ª Depósito en París, 8, rue Vivienne, y en las princip. Farm. y Droguerías.